

198 Madison Avenue New York, NY 10016 USA

Great Clarendon Street, Oxford, OX2 6DP, United Kingdom

Oxford University Press is a department of the University of Oxford. It furthers the University's objective of excellence in research, scholarship, and education by publishing worldwide. Oxford is a registered trade mark of Oxford University Press in the UK and in certain other countries

American English File Third Edition Teacher's Resource Centre

© Oxford University Press 2021. All rights reserved.

American English File Third Edition Online Practice (Student's Resource Centre)

© Oxford University Press 2021. All rights reserved.

No copying except as permitted below, no file sharing

This digital resource is protected by international copyright laws. No part of this digital publication may be reproduced, modified, adapted, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, to any other person or company without the prior permission in writing of Oxford University Press, or as expressly permitted by law. You must not modify, adapt, copy, store, transfer or circulate the contents of this resource under any other branding or as part of any other product. You may not print out material for any commercial purpose or resale.

Photocopying

The publisher grants permission for the photocopying of those pages marked "photocopiable" only, according to the following conditions:

- Individual purchasers may make copies for their own use or for classes that they teach.
- School purchasers may make copies for use by staff and students, but this permission does not extend to additional schools or branches.

Modifying

The publisher grants permission for the test materials, answer keys and script documents to be adapted (edited) according to the following conditions:

- Individual purchasers may adapt/edit materials for their own use or for classes that they teach.
- School purchasers may adapt/edit materials for use by staff and students, but this permission does not extend to additional schools or branches.

Enquiries concerning reproduction outside the scope of the above should be sent to the ELT Rights Department, Oxford University Press, Great Clarendon Street, Oxford, OX2 6DP.

Any websites referred to in this publication are in the public domain and their addresses are provided by Oxford University Press for information only.

Oxford University Press disclaims all and any responsibility for the content of such websites.

American English File Third Edition Teacher's Resource Centre

ISBN: 978 0 19 490667 8 Level 3

American English File Third Edition Online Practice (Student's Resource Centre)

ISBN: 978 0 19 490661 6 Level 3

ACKNOWLEDGEMENTS

American English File Third Edition Photocopiable Activities

The Publisher would like to thank the following for permission to reproduce photographs:

Cover: Hobbit/ Shutterstock. **Getty Images** pp.148 (couple/Thomas Barwick), 149 (students/Fabrice Lerouge), 156 (man with laptop/Daniel Allan), 169 (Gloria De Piero/Oli Scarff), 169 (Sheku Kanneh-Mason/Walter McBride/ WireImage), 169 (Ina Menzer/Franziska Krug), 169 (Jessamyn Stanley/Gary Gershoff), 210 (bride & groom/ Lambert); Oxford University Press pp.167 (lottery ticket/ Nicemonkey), 167 (ring/genky), 167 (perfume bottles/Metta image), 186 (runners/wavebreakmedia), 212 (footballer/Broccreative); **Shutterstock** pp.149 (supermarket/antoniodiaz), 155 (Speed Limit sign/JOJOSTUDIO), 167 (Ouro Preto/nicolasdecorte), 167 (beagle/Africa Studio), 178 (cooking/George Rudy), 178 (family/Monkey Business Images), 180 (finance icons/ WonderfulPixel), 186 (runners/pajtica), 210 (two girls/Lopolo), 210 (couple/VGstockstudio), 212 (man/Kite_rin), 212 (smiling woman/stockfoto), 212 (man/Fotoluminate LLC), 212 (side portrait/mimagephotography), 212 (football/Ollyy), 212 (clapping/ BlueSkyImage), 212 (whistling/triocean), 212 (shocked man/ostill), 212 (eating/Africa Studio), 212 (ice cream/Dmytro Zinkevych), 212 (woman/Raisa Kanareva), 212 (man pointing/ ESB Professional), 212 (clothes/begalphoto), 212 (boy with flower/Rafal Olechowski), 214 (apartments/VOJJa Herout), 214 (old farm/Helen Hotson), 214 (modern house/Photographee.eu); **Shutterstock Editorial** pp.159 (Sully 2016/Moviestore/REX), 189 (Richard Ward/Geoff Pugh/ REX), 189 (Rachel Riley/Grant Pollard/ Invision/AP/REX), 189 (John Cooper Clarke/Mike Webster/REX), 189 (Terry Hollands/Steve Meddle/REX), 211 (Dunkirk 2017/Warner Bros/Kobal/REX), 211 (Clay Enos/Warner Bros/Kobal/ Shutterstock), 211 (Seven Samurai 1954/Toho/Kobal/REX).

Illustrations by: Paul Boston/Meiklejohn Illustration pp.151, 153, 162, 192; Mark Duffin p.155; Bess Harding pp.182, 191, 206; John Haslam pp.147, 152, 154, 158, 160, 161, 163, 165, 168, 184; Joy Gosney p.204; Peter Hudspith pp.164,

166, 193; Sophie Joyce p.191; Joanna Kerr p.181; Jerome Mireault/Colagene p.183; Colin Shelbourn p.207; Dave Smith p.157; Lucy Truman p.203; Kath Walker p.182.

Although every effort has been made to trace and contact copyright holders before publication, this has not been possible in some cases. We apologise for any apparent infringement of copyright and, if notified, the publisher will be pleased to rectify any errors or omissions at the earliest possible opportunity.

American English File Third Edition Videos

The publisher would like to thank the following for permission to reproduce photographs: **Alamy Stock Photo** (Joan Hickson as Miss Marple/Trinity Mirror/Mirrorpix), (Murder on the Orient Express 2017/), (The Mousetrap sign/Travel Pictures), (David Suchet as Poirot/Everett Collection Inc), (Miss Marple/Trinity Mirror/ Mirrorpix), (The Mysterious Affair at Styles by Agatha Christie/sjbooks), (Live Flesh Carne Tremula 1997/MGM/AF archive), (A Judgement in Stone; La Ceremonie 1995/France 3 Cinema/AF archive), (Ruth Rendell/Lebrecht Music & Arts), (Agatha Christie/Granger Historical Picture Archive), (The Killing 2007/ AF Archive/Forbrydelsen), (The Great British Bake Off 2015/Everett Collection Inc), (Mary Berry/Everett Collection Inc), (Nadiya Hussain/Everett Collection Inc), (Prue Leith & Paul Hollywood/Everett Collection Inc), (Paul Hollywood/ Everett Collection Inc), (Arthur Conan Doyle/IanDagnall Computing), (Agatha Christie/Everett Collection Inc); Alex Rawlings (homepage of alexrawlings.co.uk); Pond5 Inc (IT teacher/hotelfoxtrout), (scrolling on tablet/Kirraid), (directions/Nok), (student/primagefactory), (studying/Mazhora), (New York marathon/RickRay), (skydiving/skyantonio); Shutterstock (sale/ReVelStockArt), (cakes/Lunarus), (South Africa/A_sas), (hello/Crazy nook), (South Africa infographic/Castleski), (bilingual sign/Paul Nicholas UK), (Ljubljana,Slovenia/ Cezary Wojtkowski), (bilingual toilet sign/BaLL LunLa), (bilingual airport sign/Frank11), (city/Jacob_09), (air con/MaverickLEE), (wi-fi sign/ymgerman), (labourer/Dmitry Kalinovskiy), (restaurant/Iakov Filimonov), (messy bed/Jeemy Media); Shutterstock Editorial ("The Ruth Rendell Mysteries' TV still/ITV).

Short Film Acknowledgements:

Eynsham Hall Hotel

Style Doctors: Elin Mae

Graham Young Partnership

Pat Kingston

Oxford Digital Media

Bagley Wood Productions

American English File Third Edition Online Practice

The publisher would like to thank the following for permission to reproduce photographs:

123RF (switch/Vyacheslav Ryschikov), (socket/Jason Swalwell), (plug/inbj), (mouse/scanrail); **Alamy Images** (Garlic prawns/Yiap Creative), (Dish of snails/ Miscellaneoustock), (fancy food/Davide Piras), (Penalty charge notice on car/DBURKE), (Gas main repairs/AKP Photos), (Buckling car seat belt/Tetra Images), (Speed camera/ AKP Photo), (50mph speed limit sign/Jack Sullivan), (Yellow taxi cabs/Kumar Srikandan), (Pedestrian crossing/Oote Boe 2), (Brazilian soccer fans/Carro), (Football referee/ imagebroker), (Football match/Jonathan Larsen/Diadem Images), (Soccer team/Corbis Super RF), (The Copper Box arena/Mark Davidson), (Emirates Stadium/Stadium Bank), (back & shoulders/Karen Spencer), (eyes/Silas Manhood), (hands/Lusoimages), (mature couple/PhotoAlto), (runners legs/Aflo Foto Agency), (Airport check-in/image), (Cooking an egg/Gastromedia), (roast chicken/Stop Images GmbH), (steamed broccolini/Lisa Top), (Swiss Franc/VPC Coins Collection), (Chinese Yuan coin/VPC Coins Collection), (Volunteering/NatPar Collection), (mail van/David Gee 4), (coach/Peter Titmuss), (lorry/ Justin Kase z12z), (scooter/imageBROKER), (tram/Alex Segre), (underground/Pat Tuson), (traffic/Prakich Treetasayuth), (arm wrestling/Zoonar GmbH), (arm wrestling/Zoonar GmbH), (future home/Viacheslav Iakobchuk), (rudeness/bbtree), (The great wave off shore of Kanagawa/Artokoloro Quint Lox Limited), (country cottage/Elizabeth Whiting & Associates), (students/Adrian Sherratt), (campus/ImageDoc), (router/AKP Photos), (Steve Jobs/dpa picture alliance archive), (Carrie Fisher/AF archive); (bus/Peter Titmuss), (dhl truck/Justin Kase z12z), (scooter/imagebroker), (log cabin house/Derek Trask); **Christina Latham-Koenig** (mussels); **Corbis** (food market/Alessandro Della Valle/ Keystone), (Football captain armband/Matthew Ashton/AMA), (tongue/William Radcliffe/ Science Faction), (Birthplace of William Shakespeare/Roger de la Harpe); **Getty Images** (chicken casserole/Iain Bagwell/Photolibrary), (couple/Eric Audras), (crashed car/Chris Ryan), (Cycle lane/Tom and Steve), (shopping centre/whitemay), (Coach Slaven Bilic/ Dmitry Korotayev/Epsilon), (Tiger Woods/Kevin C. Cox), (Women's Doubles Badminton/ Michael Regan), (footballers legs/Kris Timken/Digital Vision), (lips/Juan Silva/The Image Bank), (Portrait of woman holding photo/Dimitri Vervitsiotis), (modern flat/Fotosearch), (Silhouetted man runs past a wall of fire/George F. Mobley), (delivery van/zoomstudio/ E+), (commuter train/Justin Sullivan), (American freeway/ Ron_Thomas), (subway/ Dong Wenjie), (train platform/Daniel Kieslinger / EyeEm), (parking ticket/James Leynse), (apartment/Fotosearch); **Kobal Collection** (Birth 2004/New Line/James Bridges), (The Sound of Music 1965/Twentieth Century Fox), (Shrek 2001/Dreamworks LLC), (Apocalypse Now 1979/Zoetrope/United Artists), (Blood Diamond 2006/Warner Bros./Jaap Buitendijk), (Dracula Has Risen From the Grave 1968/Hammer), (Pale Rider 1985/Warner Bros.), (Star Wars Episode V: The Empire Strikes Back 1980/Lucasfilm/Twentieth Century Fox), (The Proposal 2009/Touchstone Pictures), (Elizabeth: The Golden Age 2007/Universal/Studio Canal/Working Title/Laurie Sparham), (I/Morgan Creek International/J Farmer); **OUP** (food/MMStudios), (food/MMStudios), (sounds/ Ellis Nadler), (sounds/Ellis Nadler), (fruit & veg/MM Studios), (traffic lights/ Linda Cooke), (sound/Ellis Nadler), (holding hands/Atsushi Hara), (woman/ BananaStock), (people on stairs/Satoshi Hashimoto/Dutch Uncle), (two men in suits/Satoshi Hashimoto/Dutch Uncle), (ladder/Satoshi Hashimoto/Dutch Uncle), (umbrella/Satoshi Hashimoto/Dutch Uncle), (table/Satoshi Hashimoto/ Dutch Uncle), (collage/Tim Marrs), (murder scene/Ron Tiner), (The Thirty-

Nine Steps cover), (handcuffed man/photolibrary), (iphone charger/Catherine Johnson), ; **Press Association Images** (escalator/Yui Mok/PA Archive); Rex Shutterstock (Rear Window 1954/Paramount/Kobal); Robert Harding Picture Library Ltd (Valencia market/Rob Cousins); **Shutterstock** (baked potato/Aisa girl), (boiled egg/Jakbordee Chumjai), (grilled/Viktor1), (hikers/oliveromg), (Polish Zloty/rsooll), (Mexican pesos/PhotoMagicWorld), (Brazilian real/ch123), (piggy bank/rangizzz), (motorway/GParker), (ferry/Nick_Nick), (motorbike/Vytautas Kielaitis), (gender symbols/ThanasStudio), (traffic jam/OlegD), (Young couple with dog/Monkey Business Images), (football shirts/ninopavistic), (face/Denys Kurbatov), (thumbs up/PachetoKZ), (selfie/HomeArt), (adult son/SpeedKingz), (exam/CandyraiN), (online shopping/Rawpixel.com), (memory stick/Ruslan Ivantsov), (printer/Bohbeh), (adapter/Kelvin Wong), (speaker/Roman Arbuzov), (remote control/Sonia Dubois), (charge cable/vitec), (USB cable/gorbelabda), (keyboard/srzaitsev), (texting/Yuriczac), (father & son/pixelheadphoto digitalskillet), (motorbike/Vytautas Kielaitis), (roadwork/Belish), (memory stick/Ruslan Ivantsov), (Adapter/fatir29), (router/Proxima Studio), (keyboard/srzaitsev), (2 prong/apisit panyaka), (printer/Bohbeh), (speaker/Roman Arbuzov), (remote control/Sonia Dubois), (wall outlet/Gvais), (usb/gorbelabda); **Steve Anderson** (Steve Anderson), (Steve Anderson).

The authors and publisher are grateful to those who have given permission to reproduce the following extracts and adaptations of copyright material: p0 Extracts adapted from article '10 unusual types of transport' by Holly Dudley, 1 July 2012, www.roughguides.com, © 2013 ROUGH GUIDES LTD, reprinted by permission of Rough Guides Limited. p0 Extract from Oxford Bookworms Library Level 4: The Thirty-Nine Steps, 3rd edition by John Buchan, retold by Nick Bullard, Series Editor Jennifer Bassett. © Oxford University Press 2007, reprinted by permission.